

貧·友·營

平等參與
齊滅貧窮

POVERTY CAMP EQUAL PARTICIPATION * 2 0 0 9 * ELIMINATION OF POVERTY LIVING WITH "MONSTERS"

當「我們」遇上「怪獸」@ 工作坊

>> 體驗營活動簡介 EXPERIENCE LEARNING & EDUCATION CAMP'S INTRODUCTION

目的 Objective	<ol style="list-style-type: none"> 從個人經驗反思社會體制如何令參加者自身蒙益或受限制。 從文化、經濟、政治、法治等方面分析社會體制如何製造不利邊緣社群的生活環境，令其處於貧窮狀況。 探討如何改變不利邊緣社群的社會制度及文化，關懷有需要人士，締造和諧及公平的社會。 	<ol style="list-style-type: none"> Understanding and realizing our privileges and limitations living in existing social mechanisms. Analyzing how existing social mechanisms put some of us living in less favoring conditions from a cultural, economic, political and legal perspective. Exploring possible changes in creating a more equal society.
形式 Format	① 工作坊 ② 體驗營 以體驗式學習為主，包括話劇、探訪、落區、遊戲、討論、分享等。	① WORKSHOP ② SUMMER CAMP Participants will engage in experiential learning which includes theatrical play, site visiting, games, discussion and sharing.
日期 Dates	① 09年7月3日(星期五)(2pm-6pm) 09年7月4日(星期六)(10am-6pm) ② 09年7月10-12日(星期五下午至星期日下午)	① Friday, July 3, 2009 (2pm-6pm) Saturday, July 4, 2009 (10am-6pm) ② July 10-12, 2009 (Fri. afternoon – Sun. afternoon)
地點 Location	① 待定 ② 基督教靈基營 (新界沙田沙田頭村 102 號)	① To be confirmed ② High Rock Christian Center, 102 Shatin Tau Village
對象 Target	中四至中七學生 (名額 30 人) // Secondary 4-7 and Year 10-13 students (30 placements)	
費用 Price	\$200.00 (參加者必需出席工作坊及體驗營 // Participants must attend both sessions)	
主辦 Organizer	公民教育聯席 Alliance of Civic Education	
查詢 Enquiries	http://www.amnesty.org.hk/chi/summercamp2009 陳小姐 Ms. Yuk-fan Chan (2398-1699) // 梁先生 Mr. Billy Leung (2300-1251)	

	Friday, July 10 (星期五)	Saturday, July 11 (星期六)	Sunday, July 12 (星期日)
早上 Morning		<ol style="list-style-type: none"> 自由活動 社區體驗 (10am-3pm) <ol style="list-style-type: none"> 進入社區，觀察、了解一些弱勢社群 (如：不同能力人士、基層勞工、少數族裔、性小眾、新移民婦女) 的生活現況。 參加者以探訪對象的經歷為基礎，創作一個 10-15 分鐘的劇目。 	反省、計劃 <ol style="list-style-type: none"> 以「雪櫃展」的形式，讓參加者整理過去十天(包括工作坊)的經歷。 計劃在個人生活中、在社會裡可以如何改變社會體制，製造有利弱勢社群的生活環境。 Reflection and planning <ol style="list-style-type: none"> Reflecting on experiences participants' had 10 days prior to the camp referencing on the Refrigerator Exhibition Participants will make plans and commit themselves on how to make changes in their personal lives in order to build a friendly living environment with minorities through existing social mechanism
下午 Afternoon	入營 歡迎、介紹、團體建立 互相認識、認識營會及營地 Arrival to camp site Welcome, introduction, group division, ice-breaking game and learning about camp regulations.	<ol style="list-style-type: none"> free time Community visit experience (10am-3pm) <ol style="list-style-type: none"> Participants will meet with minorities of different backgrounds (eg. People with special needs, blue-collar and grassroots, racial and sexual minorities, female immigrants) Drawing references from people participants met and create a 10-15 mins of theatrical play 	離營 Departure from camp site
晚上 Evening	社會模擬遊戲 初步認識一些社會概念，例如：政府、公民、法治、平等、自由、貧窮、排斥..... Social simulation games Introducing basic social concepts such as: the government, citizenship, rule of law, equality, freedom, poverty, social exclusion	戲劇表演 <ol style="list-style-type: none"> 每組輪流表演劇目； 分享及反思當日探訪的感受與看法。 Theatrical play <ol style="list-style-type: none"> groups will perform in theatrical play. participants will share and review on their experiences from the visit 	